

2. Appuyez sur la touche de l'appareil pour lequel vous désirez accéder au menu ou au guide.

3. Appuyez sur la touche **MENU** pour accéder au menu à l'écran. Le voyant lumineux DEL clignote indiquant que vous êtes en mode Menu. Appuyez sur la touche **GUIDE** pour accéder au guide de programme associé à votre récepteur de signaux satellites ou à votre décodeur. Le voyant lumineux DEL clignote pour indiquer que vous êtes en mode Guide.

4. Utilisez les touches VOL+/- ou CH+/- pour naviguer dans le système de menu à l'écran.

5. Pour effectuer une sélection dans un menu à l'écran, appuyez sur la touche **MENU** ou **OK** pour sélectionner l'élément mis en évidence.

ASTUCE : Si la télécommande ne répond pas, assurez-vous que le voyant lumineux DEL clignote encore. Elle se met en veille après 20 secondes. Si cela se produit, il vous suffit d'appuyer de nouveau sur la touche **MENU/GUIDE**, puis de réessayer votre sélection.

QUITTER LE MODE MENU/GUIDE

La télécommande se met automatiquement hors fonction en mode Menu/Guide après 20 secondes d'inactivité (aucune touche n'est entendée). Elle supprime alors le menu affiché sur le téléviseur.

Pour quitter vous-même le mode Menu/Guide, appuyez sur la touche de l'appareil concerné (TV, VCR, DVD, AUX ou SAT/CBL). Le voyant lumineux DEL s'éteint.

Dépannage

PROBLÈME : LA TÉLÉCOMMANDE NE FAIT PAS FONCTIONNER VOTRE APPAREIL.

- Assurez-vous que vos appareils sont allumés et que votre téléviseur se trouve sur la source vidéo appropriée.
- Vous devez régler la télécommande au mode adéquat en appuyant sur la touche **TV, DVD, VCR, AUX, SAT/CBL** correspondant à l'appareil à commander.
- Déplacez tout objet qui pourrait se trouver entre la télécommande et l'appareil. Assurez-vous que la télécommande pointe en direction du capteur IR de l'appareil.
- Assurez-vous que les piles sont chargées et correctement installées. Remplacez les piles AAA au besoin. Il pourra être nécessaire de reprogrammer la télécommande.
- Réinitialisez la télécommande. Retirez les piles, puis appuyez sur la touche **1** de la télécommande plusieurs fois, puis retirez les piles en place, puis appuyez sur la touche **ON/OFF**. Si le voyant lumineux DEL clignote, retirez la télécommande et débranchez-la de la prise de courant. Attendez quelques minutes, puis remplacez les piles.

PROBLÈME : LA TÉLÉCOMMANDE NE PEUT PAS ÊTRE PROGRAMMÉE POUR FAIRE FONCTIONNER VOTRE APPAREIL.

- Si vous êtes en train de vérifier le fonctionnement de la télécommande après avoir saisi le code, il est possible que vous vous trouviez trop loin de l'appareil ou que l'angle soit inadéquat. Cette télécommande communique avec des appareils au moyen de la technologie IR (infrarouge). Elle envoie un code au capteur IR de l'appareil qui le capte. Par conséquent, assurez-vous que l'appareil est correctement aligné avec l'émission de la télécommande et capté par l'appareil. Répétez-vous et assurez-vous de pointer la télécommande vers l'appareil à programmer à l'écran lors de la programmation de la touche DVD, le téléviseur lors de la programmation de la touche TV, le récepteur ou le convertisseur de signaux satellites lors de la programmation de la touche SAT/CBL, etc.)
- Si vous avez utilisé la méthode de saisie directe pour entrer les codes associés à votre marque et que l'appareil continue de ne pas fonctionner correctement, essayez d'utiliser l'une des méthodes de recherche de codes.
- Pour commander un ensemble d'appareils comme un lecteur/enregistreur de DVD ou un téléviseur, un magnétoscope et un lecteur/enregistreur de DVD, vous devez programmer séparément les touches associées à chacun des appareils. Une fois la programmation réussie, la touche TV commande le téléviseur, la touche VCR ou DVD commande le magnétoscope ou le lecteur/enregistreur de DVD. Une section spécifique des listes de code est consacrée aux ensembles d'appareils. Vous devez programmer d'utiliser les codes de cette section à l'aide de la méthode de saisie directe des codes pour les touches TV, DVD, VCR ou AUX. Si cette tentative n'a été infructueuse, saisissez l'une des méthodes de programmation habituelles pour les touches TV, DVD, VCR, AUX ou SAT/CBL, etc.)

PROBLÈME : LA TÉLÉCOMMANDE NE PERMET PAS DE SYNTONISER D'AUTRES CHAINES SUR L'APPAREIL.

- Assurez-vous que vos appareils sont allumés et que votre téléviseur se trouve sur la source vidéo appropriée.
- Vous devez régler la télécommande au mode adéquat en appuyant sur la touche **TV, DVD, VCR, AUX, SAT/CBL** correspondant à l'appareil à commander.
- Appuyez sur la touche **OK** après avoir entré un numéro de chaîne.
- Déplacez tout objet qui pourrait se trouver entre la télécommande et l'appareil. Assurez-vous que la télécommande pointe en direction du capteur IR de l'appareil.

PROBLÈME : LE MENU DE L'APPAREIL N'APPARAÎT PAS SUR L'ÉCRAN DU TÉLÉVISEUR.

- Assurez-vous que votre appareil est correctement branché à votre téléviseur et que l'ensemble sélectionné est adéquat.
- Assurez-vous que les piles sont chargées et correctement installées.
- Assurez-vous que vos appareils sont allumés et que votre téléviseur se trouve sur la source vidéo appropriée.
- Vous devez régler la télécommande au mode adéquat en appuyant sur la touche **TV, DVD, VCR, AUX, SAT/CBL** correspondant à l'appareil à commander.
- L'accès au menu n'est pas pris en charge par toutes les marques. Si tel est le cas, vous devez utiliser la télécommande d'origine pour accéder aux fonctions du menu de ces appareils.

PROBLÈME : LA TÉLÉCOMMANDE N'ÉXÉCUTE PAS CORRECTEMENT LES COMMANDES.

- Assurez-vous que vos appareils sont allumés et que votre téléviseur se trouve sur la source vidéo appropriée.
- Vous devez régler la télécommande au mode adéquat en appuyant sur la touche **TV, DVD, VCR, AUX, SAT/CBL** correspondant à l'appareil à commander.
- Assurez-vous que l'appareil est « plein » (par exemple, le lecteur DVD ne contient pas de disque, le magnétoscope ne contient pas de cassette, etc.)
- Vous pouvez avoir appuyé sur une touche non valide pour le mode dans lequel se trouve la télécommande.
- Si vous voulez syntoniser une autre chaîne, essayez d'appuyer sur la touche **OK** après avoir saisi la chaîne comme texte que cette opération est obligatoire pour certains modèles et certaines marques.

ESPAÑOL

Instalación e información sobre la batería

Su control remoto universal necesita dos baterías alcalinas AAA (dependiendo del modelo pueden o no estar incluidas.) Para instalar las baterías:

- Quite la tapa del compartimento de las baterías.
- Introduzca las baterías, cuidando que el (+) y el (–) de las baterías sean iguales a las marcas dentro del compartimiento de las baterías.
- Presione y empuje la cubierta de las baterías, en su lugar.

NOTA: Puede haber la necesidad de reprogramar el control después de haber reemplazado las baterías.

Ahorrador de vida para las baterías

Su control remoto universal ahorra la energía de las baterías apagándose automáticamente si se presiona cualquier tecla por más de 60 segundos. Esto ahorra sus baterías en caso de que su control remoto esté en un lugar donde las teclas permanezcan presionadas, como por ejemplo entre los cojines del sofá.

Ingreso Directo de Códigos

Para programar su control remoto universal para que controle sus componentes utilizando el método de Entrada Directa de Códigos, siga los pasos señalados a continuación:

- Manuamente encienda el componente que usted quiere controlar con su control remoto (TV, VCR, DVD, receptor de satélite o cualquier momento).
- Localice las Listas de Códigos anexas. Encuentre la lista para el componente que usted desea programar. Encuentre la marca de su componente. Usted verá una Lista de Códigos de cuatro dígitos para cada marca. Si su marca no aparece en la lista, utilice uno de los Métodos de Búsqueda de Códigos para programar el control remoto. (Consulte a los Métodos para la Búsqueda de Códigos)
- Presione y sostenga la tecla para el componente que usted desea programar. La luz del indicador se prende y permanece prendida. Si usted suelta la tecla del componente en cualquier momento durante el procedimiento de Entrada Directa de Códigos, la luz del indicador parpadeará cuatro veces, y saldrá del proceso. Se retirará el último código programado para dicho componente.
- Mientras sostiene presionada la tecla del componente, consulte la Lista de Códigos para encontrar el código de cuatro dígitos correspondiente a la marca de su componente y utilice las teclas numeradas (0 al 9) para introducirlo. Después de que usted introduzca el primer número, la luz del indicador se apaga.
- Después de introducir el cuarto número, la luz del indicador se enciende. Suelte la tecla del componente en este momento. Si la luz del indicador parpadeará, usted introdujo un código válido y ha seguido el procedimiento correcto para la Entrada Directa de Códigos.

PROBLÈME : LE MAGNÉTOSCOPE N'ENREGISTRE PAS.

- Assurez-vous que la télécommande est en mode VCR.
- Assurez-vous que la videocassette est correctement alignée avant de l'insérer dans le magnétoscope.
- Assurez-vous que la videocassette n'est pas protégée en écriture. Si la languette de lecture est retirée de la videocassette, celle-ci est protégée en écriture et ne peut servir de support d'enregistrement.

PROBLÈME : LA TÉLÉCOMMANDE NE PERMET PAS DE SYNTONISER D'AUTRES CHAINES SUR L'APPAREIL.

- Assurez-vous que vos appareils sont allumés et que votre téléviseur se trouve sur la source vidéo appropriée.
- Vous devez régler la télécommande au mode adéquat en appuyant sur la touche **TV, DVD, VCR, AUX, SAT/CBL** correspondant à l'appareil à commander.
- Appuyez sur la touche **OK** après avoir entré un numéro de chaîne.
- Déplacez tout objet qui pourrait se trouver entre la télécommande et l'appareil. Assurez-vous que la télécommande pointe en direction du capteur IR de l'appareil.

PROBLÈME : LE MENU DE L'APPAREIL N'APPARAÎT PAS SUR L'ÉCRAN DU TÉLÉVISEUR.

- Assurez-vous que votre appareil est correctement branché à votre téléviseur et que l'ensemble sélectionné est adéquat.
- Assurez-vous que les piles sont chargées et correctement installées.
- Assurez-vous que vos appareils sont allumés et que votre téléviseur se trouve sur la source vidéo appropriée.
- Vous devez régler la télécommande au mode adéquat en appuyant sur la touche **TV, DVD, VCR, AUX, SAT/CBL** correspondant à l'appareil à commander.
- L'accès au menu n'est pas pris en charge par toutes les marques. Si tel est le cas, vous devez utiliser la télécommande d'origine pour accéder aux fonctions du menu de ces appareils.

PROBLÈME : LA TÉLÉCOMMANDE N'ÉXÉCUTE PAS CORRECTEMENT LES COMMANDES.

- Assurez-vous que vos appareils sont allumés et que votre téléviseur se trouve sur la source vidéo appropriée.
- Vous devez régler la télécommande au mode adéquat en appuyant sur la touche **TV, DVD, VCR, AUX, SAT/CBL** correspondant à l'appareil à commander.
- Assurez-vous que l'appareil est « plein » (par exemple, le lecteur DVD ne contient pas de disque, le magnétoscope ne contient pas de cassette, etc.)
- Vous pouvez avoir appuyé sur une touche non valide pour le mode dans lequel se trouve la télécommande.
- Si vous voulez syntoniser une autre chaîne, essayez d'appuyer sur la touche **OK** après avoir saisi la chaîne comme texte que cette opération est obligatoire pour certains modèles et certaines marques.

Veillez utiliser la ligne d'assistance sans frais (1-800-233-8397) ou visitez le site Web www.adventproducts.com pour en savoir plus.

9 GUIDE DE L'UTILISATEUR DE LA TÉLÉCOMMANDE UNIVERSELLE ADVENT ADR560/660 **FRAANÇAIS**

CONSEJO: Para salir sin guardar en cualquier paso de la Búsqueda de Códigos de Marcas, presione y suelte la tecla **GO BACK**.

- Encienda manualmente el componente que usted desea controlar.
- Ubique los Códigos de Marca en la Lista de Códigos y manténgalos al alcance de la mano.

NOTA: Si usted presiona una tecla no válida durante la Búsqueda de Códigos de Marcas, el control remoto no responderá. Si usted no presiona una tecla inválida durante la Búsqueda de Códigos de Marcas (TV, DVD, VCR, AUX, SAT/CBL, ON/OFF, GO BACK, STOP) y las teclas numeradas del 0 al 9), el tiempo de búsqueda se cancela después de 2 minutos. Cuando el tiempo de búsqueda se cancela, la luz del indicador parpadea cuatro veces y luego se apaga. Se retirará el último código programado para dicho componente.

- Presione y sostenga la tecla del componente (TV, DVD, VCR, SAT/CBL, AUX) que usted desea programar. La luz del indicador se prende y permanece prendida. Asegúrese de haber presionado la tecla AUX para controlar el componente de su elección.
- Mientras sostiene la tecla del componente, presione y sostenga la tecla **ON/OFF** (apagado+encendido). La luz del indicador se apaga.

5. Después de sostener ambas teclas por tres segundos, la luz del indicador se enciende nuevamente.

- Libere ambas teclas. La luz del indicador permanece encendida.
- Consulte a los códigos de marcas en la Lista de Códigos anexa. Presione y libere la tecla del código adecuado para la marca, utilizando las teclas numeradas del teclado. La luz del indicador parpadea una vez.

CONSEJO: A lo largo de la programación de cada tecla, asegúrese de mantener el control remoto apuntado al sensor IR del componente que usted está programando en ese momento.

- Presione y suelte la tecla **ON/OFF** repetidamente hasta que su componente se apague. Cada vez que usted presiona la tecla **ON/OFF**, la luz del indicador parpadea, y se envía el siguiente código. La Búsqueda de Códigos de Marcas comienza con el primer código que aparece en la lista de la marca escogida para dicho componente y realiza un ciclo a través de todos los códigos de esa marca. Si su componente se apaga, usted tiene el código correcto. (Si realiza el ciclo completo y la luz del indicador parpadea cuatro veces y se apaga, todos los códigos de la marca escogida han sido buscados y se deberá utilizar otro método de programación. Se sale del método de Búsqueda de Códigos de Marcas).
- Una vez que usted haya encontrado el código correcto, usted debe guardar dicho código presionando y soltando la tecla **STOP**. La luz del indicador se apaga. ¡Usted debe presionar la tecla **STOP** y guardar el código, si no el código correcto no será almacenado!
- Para confirmar que la tecla del componente está programada con el código correcto, pruebe el componente para su máxima funcionamiento. Intente controlar con el control remoto varias funciones del componente. Si alguna de las funciones de su componente no funcionan, intente programar el control remoto con un método de programación diferente.
- Asegúrese de recuperar el código de programación de su control remoto terminando el proceso de Recuperación de Códigos

BÚSQUEDA E INGRESO DE CÓDIGOS DE MARCA MANUAL

Si la marca de su componente no aparece en la Lista de Códigos, o si usted ha probado todos los códigos de su marca y el control remoto no opera su componente, intente el Método de Búsqueda de Códigos a continuación – Búsqueda de Códigos Manual. Los métodos de búsqueda, buscan todos los códigos ya que el código de su componente puede estar listado bajo la Lista de Códigos de otra marca.

El Método de Búsqueda de Códigos Manual toma más tiempo ya que el control remoto busca el código que controla su componente dentro todos los códigos que tiene en su memoria.

CONSEJO: Ya que existen tantos códigos, puede que usted necesite presionar la tecla **ON/OFF** muchas veces – posiblemente hasta unas 200 veces.

- Manuamente encienda el componente que usted quiere controlar con su control remoto (TV, VCR, DVD, receptor de satélite o caja de cable).
- Presione y sostenga la tecla del componente (TV, DVD, VCR, SAT/CBL, AUX) que usted desea programar. La luz del indicador se prende y permanece prendida.
- Mientras sostiene la tecla del componente, presione y sostenga la tecla **ON/OFF** (apagado+encendido). La luz del indicador se apaga.
- Después de sostener ambas teclas por tres segundos, la luz del indicador se enciende nuevamente.

6. Presione y suelte la tecla **ON/OFF** repetidamente hasta que su componente se apague. Espere 4 segundos entre presión y presión. Cada vez que usted presiona la tecla **ON/OFF**, la luz del indicador parpadea, y se envía el siguiente código en la lista. Este proceso continúa hasta que se hayan buscado todos los códigos de la Lista de Códigos. Si su componente se apaga, usted tiene el código correcto. (Si realiza el ciclo completo y la luz del indicador parpadea cuatro veces y se apaga, todos los códigos han sido buscados. Se sale el método de Búsqueda de Códigos Manual).

CONSEJO: Para salir sin guardar en cualquier paso de la Búsqueda de Códigos Manual, presione y suelte la tecla **GO BACK**.

CONSEJO: A lo largo de la programación de cada tecla, asegúrese de mantener el control remoto apuntado al sensor IR del componente que usted está programando en ese momento.

- Presione y sostenga la tecla **AUX**. La luz del indicador se enciende.
- Mientras sostiene la tecla **AUX**, presione y libere la tecla numerada en el teclado representado en el cuadro para el componente que usted desea controlar. La luz del indicador se apaga.
- Suelte la tecla **AUX**. La luz del indicador parpadea cuatro veces y luego se apaga. Ahora la tecla **AUX** está "establecida" para controlar cualesquier componente que usted seleccionó.
- Luego, programe la tecla **AUX** para controlar el componente de la marca que usted posee. Recuerde consultar la lista de códigos adecuada para su componente o utilice uno de los métodos de Búsqueda de Códigos que aparecen a continuación:

PROGRAMANDO LA TECLA AUX PARA CONTROLAR UN COMPONENTE DE SU ELECCIÓN.

Usted puede programar la(s) tecla(s) AUX para controlar componentes adicionales de su elección. Para comenzar es necesario "pre-programar" la tecla AUX.

- Presione y sostenga la tecla **AUX**. La luz del indicador se enciende.
- Mientras sostiene la tecla **AUX**, presione y libere la tecla numerada en el teclado representado en el cuadro para el componente que usted desea controlar. La luz del indicador se apaga.
- Suelte la tecla **AUX**. La luz del indicador parpadea cuatro veces y luego se apaga. Ahora la tecla **AUX** está "establecida" para controlar cualesquier componente que usted seleccionó.
- Luego, programe la tecla **AUX** para controlar el componente de la marca que usted posee. Recuerde consultar la lista de códigos adecuada para su componente o utilice uno de los métodos de Búsqueda de Códigos que aparecen a continuación:

BÚSQUEDA E INGRESO DE CÓDIGOS DE MARCAS

Si la marca de su componente aparece en la lista de Códigos de Marcas (Vea la lista de código anexa), usted podrá programar su control remoto universal únicamente buscando en la lista de código para el fabricante específico. La Búsqueda e Ingreso de Códigos de Marcas puede ser el método más rápido para programar su control remoto, si su componente (TV, DVD, VCR y receptor de satélite o caja para el cable) es de una de las marcas que aparecen en la lista.

Si su marca no aparece en la Lista de Códigos de Marcas, utilice uno de los otros métodos de programación que aparecen a continuación:

11 GUÍAS DEL USUARIO DEL CONTROL REMOTO UNIVERSAL 4 ADVENT ADR560/660 **ESPAÑOL**

que el componente se vuelve a prender, usted habrá encontrado otro código que maneja al componente. Presione la tecla **STOP**.

- Nuevamente pruebe el funcionamiento intentando controlar varias de las funciones del componente. Si el código almacenado controla la mayoría de las funciones del componente, la programación está completa. Si el código guardado no da un máximo funcionamiento, usted querrá probar otro código.
- Reprta la Búsqueda de Códigos Manual y el Método de Entrada desde el primer paso. Cada vez que el código apaga o enciende su componente, usted ha encontrado un código que maneja el control remoto y necesita ser probado para su máximo funcionamiento. Continúe a lo largo de las listas de códigos, cumpliendo el ciclo de códigos que ya ha probado, hasta que encuentre uno que le dé el máximo funcionamiento.

Recuperación de Códigos

Una vez que usted haya programado el control remoto para operar sus componentes, usted querrá registrar los códigos para su referencia en el futuro. Si usted utilizó el Método de Entrada Directa de Códigos, esto es fácil. Sólo encuentre los códigos que usted programó y tome nota de ellos en las casillas a continuación. Si usted utilizó los métodos de Búsqueda de Códigos para programar su control remoto o si usted utilizó el Método de Entrada Directa pero no se acuerda el código, usted deberá recuperar el código de cuatro dígitos de cada componente. Recuperando el código actual y escribiéndolo le ahorrará tiempo en caso de que usted necesite programar el control remoto nuevamente (Ej. si pierde la programación cuando cambia las baterías). Si los códigos son guardados, usted puede utilizar el método de entrada directa para reprogramar su control remoto, para controlar su componente, el cual es rápido y fácil.

- Presione y sostenga la tecla del componente (TV, DVD, VCR, AUX, SAT/CBL) cuyo código usted desea recuperar. La luz del indicador se enciende.
- Mientras sostiene la tecla del componente, presione y sostenga la tecla **INFO**. La luz del indicador se apaga.
- Después de sostener ambas teclas por tres segundos, la luz del indicador se enciende nuevamente.
- Libere ambas teclas. La luz del indicador permanece encendida.
- Comenzando con la tecla número 1, presione y suelte cada tecla numerada del teclado con el siguiente orden (1 al 9, luego el 0). El número que hace que la luz del indicador parpadee es el primer número de su código. A medida que usted encuentra cada número del código, escríbalo para su referencia en el futuro.
- NOTA:** Todos los códigos para TV comienzan con el número 1, todos los códigos para VCR comienzan con el número 2, todos los DVDS con el número 3, y todos los receptores de satélite y cajas para el cable con el número 5.
- Repita el paso 5 hasta que usted haya recuperado los cuatro números del código.
- Después de recuperar el cuarto número, la luz del indicador parpadea brevemente, y luego se apaga.

CONSEJO: Para salir sin guardar en cualquier paso de modo para recuperar códigos, presione y suelte la tecla **GO BACK** en cualquier momento.

NOTA: Si usted presiona una tecla no válida durante el proceso de Recuperación de Códigos, el control remoto no responderá. Si usted no presiona una tecla de Recuperación de Códigos válida (TV, DVD, VCR, AUX, SAT/CBL, ON/OFF, GO BACK, STOP) y las teclas numerales del 0 al 9, **INFO, GO BACK**), el tiempo de Recuperación de Códigos se cancelará después de 2 minutos. La luz del indicador parpadea cuatro veces y luego se apaga.

PROBLÈME : LE CONTROL REMOTO NO PUEDE SER PROGRAMADO PARA CONTROLAR SU COMPONENTE.

- Si usted está probando el funcionamiento después de haber introducido el código, quizá usted esté más lejos del componente o en el ángulo equivocado. Este control remoto utiliza la tecnología IR (uz infrarrojo) para comunicarse con los componentes. El control remoto envía el código y el sensor IR del componente lee el código. Por ende, debe haber algo que obstruya el paso entre el control remoto y el sensor IR del componente. Adecúese y asegúrese de que usted está apuntado al control remoto al componente (el reproductor de DVD cuando está programando la tecla DVD; a la TV cuando está programando la tecla TV, la caja de cable o el receptor de satélite cuando está programando la tecla SAT/CBL, etc.).
- Si usted ha utilizado los métodos de programación de Entrada Directa para introducir los códigos para la marca y la unidad aún no funciona adecuadamente, pruebe uno de los métodos de Búsqueda de Códigos.
- Para controlar las unidades de combinación, como TV/VCRs, TVs/DVDs o TV/VCR/DVDs, usted debe programar las teclas individuales correspondientes a las teclas para controlar cada parte de la unidad en combinación. Una vez que haya sido programado exitosamente, la tecla TV controla las funciones de TV de su unidad y el VCR o DVD controlan las funciones del VCR o DVD respectivamente. Hay una sección específica en la Lista de Códigos para las unidades de combinación. Se describe allí cómo programar su selección primero utilizando la introducción de Códigos Directa en el modo TV, DVD, VCR o AUX. Si esta tentativa no es exitosa, siga los métodos normales de programación tanto para las teclas de la TV y el VCR o DVD.
- Asegúrese de que las baterías estén nuevas e instaladas correctamente.

PROBLÈME : LE MENU DEL COMPONENTE NO APARECE EN LA PANTALLA DE LA TV.

- Asegúrese de que sus componentes estén encendidos y que su TV está listo para mostrar la fuente de video adecuada.
 - Usted debe colocar el control remoto en el modo correcto, presionando la tecla correspondiente al componente (TV, DVD, VCR, AUX, SAT/CBL) que usted desea controlar, de manera que el control remoto sepa cual componente desea usted controlar.
 - Asegúrese de que la cinta no está protegida para grabar. Si la lengüeta de seguridad fue removida, está protegida para grabar y usted no podrá grabar en esa cinta.
- PROBLÈME : EL CONTROL REMOTO NO CAMBIA LOS CANALES EN EL COMPONENTE.**

PROBLÈME : EL CONTROL REMOTO NO ESTÁ FUNCIONANDO ADECUADAMENTE.

- Asegúrese de que sus componentes estén encendidos y que su TV está listo para mostrar la fuente de video adecuada.
- Usted debe colocar el control remoto en el modo correcto, presionando la tecla correspondiente al componente (TV, DVD, VCR, AUX, SAT/CBL) que usted desea controlar, de manera que el control remoto sepa cual componente desea usted controlar.
- Asegúrese de que el componente está "listo" (ej. el reproductor de DVD está cargado, el VCR tiene la cinta dentro, etc.).
- Puede que usted haya presionado una tecla no válida para el modo en que se encuentra el control remoto.
- Si usted está tratando de cambiar canales, trate de presionar la tecla **OK** después de introducir el número del canal, ya que este es un requisito para algunos modelos y marcas.

Para utilizar un componente con un sistema de guía de programación, primero usted debe colocar el control remoto en el modo de guía.

- Asegúrese de que sus componentes están encendidos y que su TV está listo para la entrada de video del componente.
- Presione la tecla del componente cuyo menú o guía usted desea utilizar.
- Presione la tecla **MENU** para tener acceso al menú en la pantalla. La luz del indicador parpadeará para indicar que usted está en el modo de menú. Presione la tecla **GUIDE** para tener acceso a la guía de programación

12 GUÍAS DEL USUARIO DEL CONTROL REMOTO UNIVERSAL 4 ADVENT ADR560/660 **ESPAÑOL**

de su receptor de satélite o caja para el cable. La luz del indicador parpadeará para indicar que usted se encuentra en el modo de Guía.

- Utilice las teclas **VOL+/-** o **CH+/-** para navegar a través del sistema de menú en pantalla.

5. Para seleccionar una opción en el menú de la pantalla, presione la tecla **MENU** o **OK** para seleccionar el punto marcado.

CONSEJO: Si el control remoto no responde, revise si la luz del indicador continua parpadeando. Se apaga en 20 segundos. Si esto sucede, sólo presione nuevamente la tecla **MENU/GUIDE**, y vuelva a intentar su selección.

SALIENDO DEL MODO MENU/GUIDE

El control remoto se cancelará el modo Menu/Guide automáticamente después de 20 minutos de inactividad (que no se presione ninguna tecla). En ese momento, el control remoto aclara el menú mostrado en la TV.

Si usted desea salir del modo Menu/Guide por sí mismo, presione la tecla correspondiente al componente en el control remoto (TV, VCR - DVD, AUX, SAT/CBL). La luz del indicador se apaga.

Solución de problemas

PROBLÈME : EL CONTROL REMOTO NO CONTROLA SU COMPONENTE.

- Asegúrese de que sus componentes estén encendidos y que su TV está listo para mostrar la fuente de video adecuada.
- Usted debe colocar el control remoto en el modo correcto, presionando la tecla correspondiente al componente (TV, DVD, VCR, AUX, SAT/CBL) que usted desea controlar, de manera que el control remoto sepa cual componente desea usted controlar.
- Retire cualquier obstáculo que se encuentre entre el control remoto y el componente. Asegúrese de apuntar con el control remoto al sensor IR del componente.
- Asegúrese de que las baterías estén nuevas e instaladas correctamente.
- Si es necesario, reemplace las baterías con dos baterías AAA nuevas. Puede necesitar ser programado nuevamente.
- Reinicie el control remoto. Retire las baterías, luego presione y sostenga la tecla del número 1 presionada en el control remoto varias sagradas para reiniciar el microprocesador dentro del control remoto. Suelte la tecla del número 1, reinstale las baterías, y presione la tecla **ON/OFF**. Si la luz del indicador se ilumina, reprograma el control remoto e instalo nuevamente. Si no se ilumina, reemplace las baterías con unas nuevas.

PROBLÈME : LA LUZ DEL INDICADOR NO SE PRENDE CUANDO USTED PRESIONA UNA TECLA.

- Asegúrese de que sus componentes están encendidos y que su TV está listo para mostrar la fuente de video adecuada.
- Puede que usted haya presionado una tecla inválida para el modo en que se encuentra el control remoto. Intente colocar el control remoto en el modo correcto presionando la tecla correspondiente al componente (TV, DVD, VCR, AUX, o SAT/CBL) que usted desea controlar, de manera que el control remoto sepa cual componente desea usted controlar.
- Asegúrese de que las baterías sean nuevas y estén instaladas correctamente. Si es necesario, reemplaze las baterías con dos baterías AAA nuevas. Puede necesitar ser programado nuevamente.

PROBLÈME : EL VCR NO GRABA.

- Asegúrese de que el control remoto esté en el modo VCR.
- Asegúrese de que la cinta está cargada en el VCR adecuadamente.
- Asegúrese de que la cinta no está protegida para grabar. Si la lengüeta de seguridad fue removida, está protegida para grabar y usted no podrá grabar en esa cinta.

PROBLÈME : EL CONTROL REMOTO NO CAMBIA LOS CANALES EN EL COMPONENTE.

- Asegúrese de que sus componentes estén encendidos y que su TV está listo para mostrar la fuente de video adecuada.
- Usted debe colocar el control remoto en el modo correcto, presionando la tecla correspondiente al componente (TV, DVD, VCR, AUX, SAT/CBL) que usted desea controlar, de manera que el control remoto sepa cual componente desea usted controlar.
- Presione la tecla **OK** después de introducir el número del canal.
- Retire cualquier obstáculo que se encuentre entre el control remoto y el componente. Asegúrese de apuntar con el control remoto al sensor infrarrojo del componente.

PROBLÈME : EL MENÚ DEL COMPONENTE NO APARECE EN LA PANTALLA DE LA TV.

- Asegúrese de que haya conectado adecuadamente su componente a su TV y selecciono la entrada correcta. (Busque en su Manual de usuario los procedimientos correctos de conexión).
- Asegúrese de que sus componentes están encendidos y que su TV está listo para mostrar la fuente de video adecuada.
- Usted debe colocar el control remoto en el modo correcto, presionando la tecla correspondiente al componente (TV, DVD, VCR, AUX, SAT/CBL) que usted desea controlar, de manera que el control remoto sepa cual componente desea usted controlar.
- Asegúrese de que la cinta no está protegida para grabar. Si la lengüeta de seguridad fue removida, está protegida para grabar y usted no podrá grabar en esa cinta.

PROBLÈME : EL MENÚ DE ACCESO NO FUNCIONA CON TODAS LAS MARCAS. Si este es su caso, usted necesitará utilizar su control remoto original para tener acceso a las funciones del menú de estos componentes.

Para mayor información llame a la línea gratuita para ayuda al 1-800-233-8397 o visite www.adventproducts.com.



UP
CH+ ►►

MUTE

DOWN

LEFT VOL- ◀

RIGHT VOL+ ▶

CH- ◀◀

MUTE

DOWN

UP
CH+ ►►

MUTE

DOWN

LEFT VOL- ◀

RIGHT VOL+ ▶

CH- ◀◀

MUTE

DOWN

UP
CH+ ►►

MUTE

DOWN

LEFT VOL- ◀

RIGHT VOL+ ▶

CH- ◀◀

MUTE

DOWN

UP
CH+ ►►

MUTE

DOWN

LEFT VOL- ◀

RIGHT VOL+ ▶

CH- ◀◀

MUTE

DOWN

Battery Installation and Information

Your universal remote requires two AAA Alkaline batteries (batteries may or may not be included, depending on model). To install the batteries:

- Remove the battery compartment cover.
- Insert the batteries, matching the batteries to the (+) and (-) marks inside the battery compartment.
- Press and push the battery cover back into place.

NOTE: Reprogramming may be required after batteries are replaced.

Battery Saver

Your universal remote control saves battery power by automatically turning off if any key is pressed for more than 60 seconds. This saves your batteries should your remote get stuck in a place where the keys remain depressed, such as between sofa cushions.

Direct Code Entry

To program your universal remote to control your components using the Direct Code Entry Method, follow the steps below.

- Manually turn on the component you want the remote to control (TV, VCR, DVD, satellite receiver or cable box).
- Locate the enclosed Code Lists. Find the list for the component you wish to program. Find your component's brand. You will see a listing of four-digit codes for each brand. If your brand isn't listed, use one of the Code Search methods to program the remote control. (Refer to Code Search methods.)

- Press and hold the component key you wish to program. The LED indicator light turns on and remains on. If you release the component key any time during the Direct Code Entry procedure, the LED indicator light blinks four times, and the process is exited. The last programmed code under the component key is retained.
- While holding down the component key, consult the Code Lists for the four-digit code that corresponds to your component's brand and use the number keys (0-9) to enter it. After you press the first number, the LED indicator light turns off.
- After the fourth number is entered, the LED indicator light turns on. At this time, release the component key. If the LED indicator light turns off, you have entered a valid code and have followed the correct procedure for Direct Code Entry.

If you enter a code number that is not in the Code Lists or you do not follow all of the steps for Direct Code Entry, the LED indicator light blinks four times when the component key is released. This indicates a programming error has occurred. In this case, repeat the Direct Code Entry process from step 3 and try the next code listed.

- TIP:** Throughout the programming of each key, be sure to keep the remote pointed at the IR sensor of the component you are currently programming the remote to control.
2. To confirm that the component key is programmed with the correct code for maximum functionality, test the component. Attempt to control a variety of the component's functions with the remote. If some features of your components do not work, try programming the remote with a different code in the list until you find the code that allows the remote to control the majority of your component's functions. Different codes can provide different levels of functionality.
- Remember to enter the code for future reference in the box provided in the Code Retrieval section of this manual.

Code Search Methods

PROGRAMMING THE AUX KEY TO CONTROL A COMPONENT OF YOUR CHOICE

You can program the AUX key(s) to control additional components of your choice. To begin, it is necessary to "preprogram" the AUX key.

- Press and hold the **AUX** key. The LED indicator light turns on.
- While holding down the **AUX** key, press and release the number key on the keypad represented in the chart for the component you wish to control. The LED indicator light turns off.
- Release the **AUX** key. The LED indicator light blinks four times and then turns off. The **AUX** key is now "set" to control whichever component you selected.
- Next, program the **AUX** key to control the brand of component you have. Remember to consult the appropriate component code list or use one of the code search methods which follow.

VCR/AUX KEY CONTROLS:	
Additional TV	press 1
VCR	press 2
Additional DVD	press 3
Additional satellite or cable box	press 5

BRAND CODE SEARCH AND ENTRY

If your brand is listed in the Brand Code List (See Code Lists enclosed), you may be able to program your universal remote by searching through only the Code Lists for that specific manufacturer. Brand Code Search and Entry can be the quickest method to program your remote, if your component (TV, DVD, VCR and satellite receiver or cable box) is one of those brands listed.

If your brand is not listed in the Brand Code List, use one of the other programming methods that follow.

TIP: You don't need saving at any point in the Brand Code Search, press and release the **GO BACK** key.

- Manually turn on the component you want the remote to control.
- Locate the Brand Codes in the Code Lists and keep it handy.

NOTE: If you press an invalid key during the Brand Code Search, the remote does not respond. If you do not press a valid Brand Code Search key (TV, DVD, VCR, AUX, SAT/CBL, ON/OFF, GO BACK, STOP and number keys 0-9), the search times out after two minutes. When the search times out, the LED indicator light blinks four times and turns off. The last programmed code under that component key is retained in the code list.
- Press and hold the component key (TV, DVD, VCR, SAT/CBL, AUX) you wish to program. The LED indicator light turns on and remains on. Be sure you have pre-programmed the **AUX** key to control the component of your choice.
- While holding the component key down, press and hold the **ON/OFF** key. The LED indicator light turns off.

- After holding both keys down for three seconds, the LED indicator light turns back on.
- Release both keys. The LED indicator light remains on.
- Refer to the Brand Codes in the enclosed Code Lists. Press and release the appropriate brand code key, using the number keys on the keypad. The LED indicator light blinks once.
- Release both keys. The LED indicator light remains on.

TIP: Throughout the programming of each key, be sure to keep the remote pointed at the IR sensor of the component you are currently programming the remote to control.

- Press and release the **ON/OFF** key repeatedly until your component turns off. Each time you press the **ON/OFF** key, the LED indicator light blinks, and the next code is sent. The Brand Code Search begins with the first code in the chosen brand list for that component and cycles through all the codes for that brand. If your component turns off, you have found the correct code. (If it cycles through all the codes and the LED indicator light blinks four times and turns off, all codes in the chosen brand lists have been searched and another programming method should be tried. The Brand Code Search mode is exited.)
- Once you have found the correct code, you must save that code by pressing and releasing the **STOP** key. The LED indicator light turns off. You must press the **STOP** key to save the code or the correct code will not be stored!
- To confirm that the component key is programmed with the correct code for maximum functionality, test the component. Attempt to control a variety of the component's functions with the remote. If some of the features of your component do not work, try programming the remote with a different programming method.
- Be sure to retrieve the code your remote programmed by finishing the Code Retrieval process.

MANUAL CODE SEARCH AND ENTRY

If your component's brand isn't listed in the Code Lists, or if you have tried all of the codes for your brand and the remote does not operate your component, try the Code Search method below—Manual Code Search. Code Search methods cycle through all of the codes in the Code Lists until you find the correct code or you find the correct code under another brand.

- Locate the enclosed Code Lists. Find the list for the component you wish to program. Find your component's brand. You will see a listing of four-digit codes for each brand. If your brand isn't listed, use one of the Code Search methods to program the remote control. (Refer to Code Search methods.)

- Press and hold the component key you wish to program. The LED indicator light turns on and remains on. If you release the component key any time during the Direct Code Entry procedure, the LED indicator light blinks four times, and the process is exited. The last programmed code under the component key is retained.
- While holding down the component key, consult the Code Lists for the four-digit code that corresponds to your component's brand and use the number keys (0-9) to enter it. After you press the first number, the LED indicator light turns off.
- After the fourth number is entered, the LED indicator light turns on. At this time, release the component key. If the LED indicator light turns off, you have entered a valid code and have followed the correct procedure for Direct Code Entry.

If you enter a code number that is not in the Code Lists or you do not follow all of the steps for Direct Code Entry, the LED indicator light blinks four times when the component key is released. This indicates a programming error has occurred. In this case, repeat the Direct Code Entry process from step 3 and try the next code listed.

- TIP:** Throughout the programming of each key, be sure to keep the remote pointed at the IR sensor of the component you are currently programming the remote to control.
2. To confirm that the component key is programmed with the correct code for maximum functionality, test the component. Attempt to control a variety of the component's functions with the remote. If some features of your components do not work, try programming the remote with a different code in the list until you find the code that allows the remote to control the majority of your component's functions. Different codes can provide different levels of functionality.
- Remember to enter the code for future reference in the box provided in the Code Retrieval section of this manual.

Testing the Code for Maximum Functionality

To confirm that the component key is programmed with the correct code for maximum functionality, it is necessary to test the component. If some of the features of your component do not work, different codes in the list can be tried until you find the code that allows the remote to control the majority of your component's functions. Different codes can provide different levels of functionality. Follow these steps to test for maximum functionality.

- Once the code has been stored, use the remote to attempt to control a variety of the component's functions. If the code that has been stored controls the majority of the component's functions, programming is complete. If the code stored does not give maximum functionality, you will want to try another code.
- In that case, repeat the Manual Code Search and Entry Method from step 1. When the component turns off for the first time, do not press the **STOP** key, which would store the code. Instead, with the component now off, continue to press the **ON/OFF** key repeatedly until it turns back on. Wait 4 seconds between key presses. Once the component turns back on, you have found another code that operates the component. Press the **STOP** key.
- Test the functionality again by attempting to control a variety of the component's functions. If the code that has been stored controls the majority of the component's functions, programming is complete. If the code stored does not give maximum functionality, you will want to try another code.
- Repeat the Manual Code Search and Entry Method from step 1. Each time a code turns the component on or off, you have found a code that operates the remote and needs to be tested for maximum functionality. Continue through the code lists, cycling through the codes you have already tried, until you find one that offers maximum functionality.

Code Retrieval

Once you've programmed the remote to control your components, you may want to record the codes for future reference. If you used the Direct Code Entry method, this is easy. Just find the codes you programmed in and make a note of them in the boxes below. If you used the Manual Code Search method, this is easy. Just find the codes you programmed in and make a note of them in the boxes below. If you need to retrieve each component's four-digit code. Retrieving the actual code and writing it down will save you time if you ever need to program the remote again (e.g., if programming is lost when you change the batteries). If the codes are recorded, you can use the Direct Entry method to reprogram your remote to control your components, which is quick and easy.

- Press and hold the component key (TV, DVD, VCR, AUX, SAT/CBL) whose code you wish to retrieve. The LED indicator light turns on.
- While holding the component key down, press and hold the **INFO** key. The LED indicator light turns off.
- After holding down both keys for three seconds, the LED indicator light turns back on.
- Release both keys. The LED indicator light remains on.
- Starting with the number 1 key, press and release each number key on the keypad in the following order (1-9, then 0). The number that causes the LED indicator light to blink is the first number of the code. As you find each number of the code, write them down for future reference.

NOTE: All TV codes begin with the number 1; all VCR codes begin with the number 2; all DVDs, the number 3; and all satellite receivers and cable boxes, the number 5.

- Repeat step 5 until you have retrieved all four numbers in the code.
- After the fourth number is retrieved, the LED indicator light blinks briefly, then turns off.

TIP: To exit the Code Retrieval Mode, press and release the **GO BACK** key at any time.

NOTE: If you press an invalid key during the Code Retrieval process, the remote will not respond. If you do not press a valid Code Retrieval key (TV, DVD, VCR, AUX, SAT/CBL, number keys 0-9, INFO, GO BACK), Code Retrieval times out after 15 seconds. The LED indicator light blinks four times, and then turns off.

TV CODE	DVD CODE	VCR CODE
1	3	2
SAT-CBL CODE	AUX 1 CODE	AUX 2 CODE (SELECT MODELS ONLY)
5		
<input type="checkbox"/> SAT	<input type="checkbox"/> VCR	<input type="checkbox"/> DVD
<input type="checkbox"/> CBL	<input type="checkbox"/> TV	<input type="checkbox"/> SAT-CBL

Using the Remote to Control Your Components

Because this remote controls more than one component, you must first "tell" the remote which component you wish to operate. That means, if you wish to operate your TV, you must first press the TV key to put the remote in the TV Mode.

The remote stays in the chosen component mode (such as TV Mode) until you change it by pressing a different component key (VCR, DVD, AUX, or SAT/CBL). If your remote is in TV Mode, you must change the mode in order to operate your DVD or VCR, auxiliary component, satellite receiver or cable box. For example, if you are in VCR Mode, and you wish to turn off your TV, you must press the TV key first before pressing the **ON/OFF** key.

On-screen Menus and Guides

ACCESSING AND NAVIGATING MENUS AND PROGRAM GUIDES

Today's advanced TVs and DVDs use on-screen menus to help you navigate through all their features and functions. Satellite receivers and cable boxes offer program guides. While this remote cannot access every menu/guide system of every component model, it does offer some menu/guide functionality.

To use a component's on-screen menu system, you first have to put the remote in Menu Mode. Use a component's program guide, you have to put the remote in guide mode.

- Make sure your components are turned on and your TV is set to the component's video source.
- Press the component key whose menu or guide you want to access.
- Press the **MENU** key to access an onscreen menu. The LED indicator light blinks, indicating you are in the Menu mode. Press the **GUIDE** key to access the program guide for your satellite receiver or cable box. The LED indicator light blinks to indicate you are in the Guide mode.
- Use the **VOL +/-** and/or **CH +/-** keys to navigate through the on-screen menu system.
- To make a selection from the on-screen menu, press the **MENU** or **OK** key to select the highlighted item.

- Make sure your components are turned on and your TV is set to display the appropriate video source.
- You must put the remote in the correct mode by pressing the corresponding component key (TV, DVD, VCR, AUX, SAT/CBL) so the remote knows which component you want to operate.
- Menu access isn't supported for all brands. If that's the case, you'll need to use your original remote control to access menu functions for these components.

TIP: If the remote doesn't respond, check to see that the LED indicator light is still blinking. It times out after 20 seconds. If this happens, just press the **MENU**/**GUIDE** key again, and then retry your selection.

EXITING A MENU/GUIDE MODE

The remote automatically times out of Menu/Guide Mode after 20 seconds of inactivity (no keys being pressed). At that time, the remote clears the displayed menu from the TV.

If you want to exit the Menu/Guide Mode yourself, press the corresponding component key on the remote (TV, DVD, VCR, AUX, SAT/CBL). The LED indicator light turns off.

Troubleshooting

PROBLEM: THE REMOTE DOES NOT OPERATE YOUR COMPONENT

- Make sure your components are turned on and your TV is set to display the appropriate video source.
- You must put the remote in the correct mode by pressing the corresponding component key (TV, DVD, VCR, AUX, SAT/CBL) so the remote knows which component you want to operate.
- Remove any obstacles between the remote and the component. Make sure to aim the remote at the IR sensor on the component.
- Make sure the batteries are fresh and are properly installed. Replace the batteries with two new AAA batteries, if necessary. Reprogramming may be required.

PROBLEM: THE LED INDICATOR LIGHT DOES NOT LIGHT WHEN YOU PRESS A KEY

- Make sure your components are turned on and your TV is set to display the appropriate video source.
- You may have pressed an invalid key for the mode the remote is in. You must put the remote in the correct mode by pressing the corresponding component key (TV, DVD, VCR, AUX, SAT/CBL) so the remote knows which component you want to operate.
- Make sure the batteries are fresh and are properly installed. Replace the batteries with two new AAA batteries, if necessary. Reprogramming may be required.

PROBLEM: THE REMOTE CAN'T BE PROGRAMMED TO OPERATE YOUR COMPONENT.

- If you are testing the remote after you have entered the code, you may be too far from the component or at a wrong angle. This remote uses IR (infrared) technology to communicate with components. The remote sends the code, and the component's IR sensor receives the code. Therefore, there must be an unobstructed path between the remote and the IR sensor on the component. Move closer and make sure you point the remote at the component (DVD players when programming the DVD key; TV when programming the TV key; satellite or cable box when programming the SAT/CBL key, etc.)
- If you've used the Direct Entry programming methods to enter the codes for your brand and the unit is still not functioning properly, try one of the Code Search methods.

PROBLEM: THE VCR WON'T RECORD.

- Make sure the remote is in VCR Mode.
- Make sure the tape is properly loaded in the VCR.
- Make sure the tape is not write-protected. If the safety tab is removed the tape is write-protected, and you cannot record onto that tape.

PROBLEM: THE REMOTE WILL NOT CHANGE CHANNELS ON COMPONENT.

- Make sure your components are turned on and your TV is set to display the appropriate video source.
- You must put the remote in the correct mode by pressing the corresponding component key (TV, DVD, VCR, AUX, SAT/CBL) so the remote knows which component you want to operate.
- Press the **OK** key after you enter a channel number.
- Remove any obstacles between the remote and the component. Make sure to aim the remote at the IR sensor on the component.

PROBLEM: THE COMPONENTS MENU DOES NOT APPEAR ON THE TV SCREEN.

- Make sure you have connected your component to your TV properly and selected the correct input. (See your components' Owner's Manuals for proper connection procedures.)
- Make sure your components are turned on and your TV is set to display the appropriate video source.
- You must put the remote in the correct mode by pressing the corresponding component key (TV, DVD, VCR, AUX, SAT/CBL) so the remote knows which component you want to operate.
- Menu access isn't supported for all brands. If that's the case, you'll need to use your original remote control to access menu functions for these components.

PROBLEM: THE REMOTE IS NOT PERFORMING COMMANDS PROPERLY.

- Make sure your components are turned on and your TV is set to display the appropriate video source.
- You must put the remote in the correct mode by pressing the corresponding component key (TV, DVD, VCR, AUX, SAT/CBL) so the remote knows which component you want to operate.
- Make sure your component is "ready" (e.g., DVD player has disc loaded; VCR has tape loaded, etc.)
- You may have pressed an invalid key for the mode the remote is in.
- If you're trying to change channels, try pressing the **OK** key after entering the channel number as this is a requirement of certain models and brands.

Mise en place des piles et généralités

Votre commande universelle requiert l'utilisation de deux piles alcalines AAA (les piles sont fournies pour certains modèles). Pour mettre les piles en place :

- Retirez le couvercle du compartiment des piles.
- Insérez les piles en faisant coïncider les pôles (+) et (-) des piles avec les repères se trouvant à l'intérieur du compartiment des piles.
- Exercez une pression sur le couvercle pour qu'il s'enclenche en place.

REMARQUE : Il pourra être nécessaire de reprogrammer la télécommande après le remplacement des piles.

Protection antidécharge

Votre télécommande universelle économise l'énergie des piles en s'éteignant automatiquement si une touche est enfoncée pendant plus de 60 secondes. Cette précaution économise les piles dans l'éventualité où les touches resteraient enfoncées si la télécommande se trouve par exemple coincée entre les coussins d'un sofa.

Saisie directe des codes

Suivez les étapes ci-dessous pour programmer votre télécommande universelle par l'intermédiaire de la méthode de saisie directe des codes :

- Allumez manuellement l'appareil à commander à l'aide de la télécommande (téléviseur, magnétoscope, lecteur/enregistreur de DVD, récepteur de signaux satellites ou décodeur).
- Repérez les listes de codes fournies. Trouver la liste correspondant à l'appareil que vous désirez programmer. Trouver la marque de l'appareil. Vous remarquez une liste de codes à quatre chiffres pour chaque marque. Si la marque de votre appareil ne figure pas dans la liste, utilisez une des méthodes de recherche de codes pour programmer la télécommande. (Reportez-vous aux méthodes de recherche de codes.)
- Appuyez sur la touche de l'appareil que vous désirez programmer et maintenez-la enfoncée. Le voyant lumineux DEL s'allume et reste allumé. Si vous relâchez la touche correspondant à l'appareil que vous désirez programmer à un moment ou à un autre de la procédure de saisie directe de codes, le voyant lumineux DEL clignote quatre fois et la procédure s'interrompt. La télécommande mémorise le dernier code programmé pour la touche de l'appareil concerné.
- Tout en maintenant la touche de l'appareil à commander enfoncée, consultez les listes de codes pour y trouver le code à quatre chiffres correspondant à la marque de l'appareil et utilisez les touches du clavier numérique (0 à 9) pour le saisir. Le voyant lumineux DEL s'éteint après la saisie du premier chiffre.
- Le voyant lumineux DEL s'allume après la saisie du quatrième chiffre. Relâchez la touche correspondant à l'appareil que vous désirez programmer en ce moment. Si le voyant lumineux DEL s'éteint, vous avez saisi un code valide et suivi la procédure adéquate de saisie directe de codes.

Si vous saisissez un code qui ne figure pas dans la liste de codes et que vous ne suivez pas toutes les étapes de saisie directe de codes, le voyant DEL clignote quatre fois lorsque la touche est relâchée. Cela indique qu'un erreur de programmation s'est produite. En pareil cas, répétez la procédure de saisie directe de codes de l'étape 3 et essayez le prochain code de la liste.

ASTUCE : Lors de la programmation des touches, assurez-vous de toujours pointer la télécommande en direction du capteur infrarouge de l'appareil que vous êtes en train de programmer à l'aide de la télécommande.

- Testez l'appareil pour confirmer que la touche est programmée avec un code qui permet une utilisation optimale. Essayez de commander plusieurs fonctions de l'appareil à l'aide de la télécommande. Si certaines fonctions de votre appareil ne répondent pas, essayez de programmer la télécommande à l'aide d'un autre code figurant dans la liste jusqu'à ce que vous trouviez celui qui permet à la télécommande de contrôler les principales fonctions de votre appareil. Des codes différents peuvent procurer des niveaux de fonctionnalité variés.
- N'oubliez pas de noter le code dans l'encadré se trouvant sous la rubrique Récupération du code du présent manuel pour pouvoir vous y reporter ultérieurement.

Méthodes de recherche de codes

PROGRAMMATION DE LA TOUCHE AUX (AUXILIAIRE) POUR COMMANDER L'APPAREIL DE VOTRE CHOIX

Vous pouvez programmer les touches AUX de manière à ce qu'elles commandent d'autres appareils de votre choix. Pour ce faire, vous devez d'abord « preprogrammer » la touche AUX.

- Appuyez sur la touche **AUX** et maintenez-la enfoncée. Le voyant lumineux DEL s'allume.
- Tout en maintenant la touche **AUX** enfoncée, appuyez sur la touche du clavier numérique correspondant, dans le tableau, à l'appareil que vous désirez commander, puis relâchez-la. Le voyant lumineux DEL s'éteint.
- Relâchez la touche **AUX**. Le voyant lumineux DEL clignote quatre fois, puis s'éteint. La touche **AUX** est maintenant « programmée ». **ASTUCE :** Il est possible à tout moment d'appuyer de quitter le mode de recherche manuelle de codes sans sauvegarder les données en appuyant sur la touche **GOBACK**, puis en la relâchant.
- Appuyez ensuite la touche **AUX** de manière à ce qu'elle puisse commander la marque d'appareil que vous possédez. N'oubliez pas de consulter la liste des codes d'appareils appropriée ou d'utiliser l'une des méthodes de recherche de codes décrite ci-dessous :

COMMANDES DE LA TOUCHE VCR AUX (MAGNÉSCOPE AUXILIAIRE)	
Téléviseur additionnel	appuyez sur 1
Magnétoscope	appuyez sur 2
Lecteur/enregistreur DVD additionnels	appuyez sur 3
Récepteur de signaux satellites ou décodeur additionnel	appuyez sur 5

RECHERCHE ET SAISIE DE CODES ASSOCIÉS À UNE MARQUE

Si la marque de votre appareil figure dans la liste de codes associés à une marque (consultez les listes de codes fournies), vous pouvez programmer votre appareil universelle en parcourant les listes de code établies pour ce fabricant. La recherche/saisie de codes associés à une marque constitue la méthode de programmation la plus rapide de la télécommande, si votre appareil (téléviseur, lecteur de DVD, magnétoscope, récepteur de signaux satellites ou décodeurs) figure dans les listes associées à ces marques.

Si la marque de votre appareil ne figure pas dans la liste de codes de marque, utilisez l'une des méthodes de programmation décrites ci-dessous :

ASTUCE : Pour quitter la procédure de recherche de codes associés à une marque sans effectuer de sauvegarde, appuyez sur la touche **GO BACK** (retour) et relâchez-la.

- Allumez manuellement l'appareil que vous désirez commander à l'aide de la télécommande.
- Repérez les codes de marque dans les listes de codes et conservez-les à portée de la main.

REMARQUE : La télécommande ne répondra pas si vous appuyez sur une touche non valide durant la recherche de codes associés à une marque. Le mode de recherche se met en veille après deux minutes si vous n'appuyez pas sur une touche valide de recherche de codes associés à une marque (TV [téléviseur], DVD [lecteur/enregistreur DVD], VCR [magnétoscope], AUX [auxiliaire], SAT/CBL [satellite câble]), **GO BACK** (retour), **STOP** (arrêt) et les chiffres 0-9). Une fois la recherche interrompue, le voyant lumineux DEL clignote quatre fois, puis s'éteint. Le dernier code programmé associé à l'appareil que vous désirez commander est conservé en mémoire.

- Appuyez sur la touche de l'appareil que vous désirez programmer (TV, DVD, VCR, SAT/CBL, AUX) et maintenez-la enfoncée. Le voyant lumineux DEL s'allume et reste allumé. Assurez-vous que vous avez préprogrammé la touche **AUX** servant à commander l'appareil de votre choix.
- Tout en continuant d'appuyer sur la touche correspondant à l'appareil que vous désirez commander, appuyez sur la touche **ON/OFF** (en fonction/hors fonction) et maintenez-la enfoncée. Le voyant lumineux DEL s'éteint.
- Le voyant lumineux DEL se rallume après que les touches ont été enfoncées pendant trois secondes.
- Relâchez les deux touches. Le voyant lumineux DEL reste allumé.
- Consultez les codes de marque figurant dans les listes de codes fournies. Appuyez, puis relâchez sur les touches du clavier numérique correspondant au code à saisir. Le voyant lumineux DEL clignote une fois.

ASTUCE : Lors de la programmation des touches, assurez-vous de toujours pointer la télécommande en direction du capteur infrarouge de l'appareil que vous êtes en train de programmer à l'aide de la télécommande.

- Enfoncée, puis relâchez la touche **ON/OFF** à plusieurs reprises jusqu'à ce que l'appareil s'éteigne. Le voyant lumineux DEL clignote quatre fois, puis s'éteint. Le voyant lumineux DEL s'allume et reste allumé. Le chiffre qui fait clignoter le voyant lumineux DEL correspond à une marque commencée par le premier code de la liste de marques d'appareils choisie et se poursuit pour tous les codes associés à cette marque. L'appareil s'éteint une fois que vous avez trouvé le bon code. (Si le cycle se déroule et que le voyant lumineux DEL clignote quatre fois puis s'éteint, tous les codes des listes de la marque choisie ont été explorés et une autre méthode de programmation doit être essayée. On quitte le mode de recherche de codes associés à une marque.)
- Une fois que vous avez trouvé le code adéquat, vous devez le sauvegarder en appuyant sur la touche **STOP** et en la relâchant. Le voyant lumineux DEL s'éteint. Vous devez appuyer sur la touche **STOP** pour sauvegarder le code adéquat sans quoi il ne sera pas conservé en mémoire!
- Testez l'appareil pour confirmer que la touche associée à l'appareil dispose du code adéquat procurant une fonctionnalité maximale. Essayez de commander plusieurs fonctions de l'appareil à l'aide de la télécommande. Si certaines fonctions de l'appareil ne répondent pas, essayez de programmer la télécommande à l'aide d'une méthode de programmation différente.
- Assurez-vous de récupérer le code que votre télécommande a programmé en terminant la procédure de récupération du code.

RECHERCHE ET SAISIE MANUELLE DE CODES

Si la marque de votre appareil ne figure pas dans les listes de codes, ou si vous avez essayé tous les codes pour votre marque et que la télécommande ne commande pas votre appareil, essayez la méthode de recherche de codes ci-dessous – Recherche manuelle de codes. Les méthodes de recherche de codes passent tous les codes des listes de code en revue dans l'éventualité où un code d'appareil serait répétée sous une autre marque.

La méthode de recherche manuelle de codes peut prendre beaucoup de temps compte tenu que la télécommande à distance passe en revue tous les codes de chaque fabricant de codes valide (TV, DVD, VCR, AUX, SAT/CBL, chiffres 0-9, INFO, GOBACK), le mode de récupération de codes se met en veille après 15 secondes. Le voyant lumineux DEL clignote quatre fois, puis s'éteint.

ASTUCE : Comptez tenu qu'il y a plusieurs codes, il est possible que vous ayez à appuyer sur la touche **ON/OFF** plusieurs fois – peut-être jusqu'à 200 fois.

- Allumez manuellement l'appareil à commander à l'aide de la télécommande (téléviseur, magnétoscope, lecteur/enregistreur de DVD, récepteur de signaux satellites ou décodeur).
- Appuyez sur la touche de l'appareil que vous désirez programmer (TV, DVD, VCR, SAT/CBL, AUX) et maintenez-la enfoncée. Le voyant lumineux DEL s'allume et reste allumé.
- Tout en continuant d'appuyer sur la touche correspondant à l'appareil que vous désirez commander, appuyez sur la touche **ON/OFF** et maintenez-la enfoncée. Le voyant lumineux DEL s'éteint.
- Après avoir enfoncé les deux touches pendant trois secondes, le voyant lumineux DEL se rallume.
- Relâchez les deux touches. Le voyant lumineux DEL reste allumé.
- Enfoncée, puis relâchez la touche **ON/OFF** à plusieurs reprises jusqu'à ce que l'appareil s'éteigne. Attendez 4 secondes entre les enfoncements de touches. Vous appuyez sur la touche **ON/OFF**, le voyant